

SMART TABLE SPEAKER

WITH BLUETOOTH, USB, TF, BATTERY & CHARGER

TABLE CONNECTEE

AVEC ENCEINTE BLUETOOTH AVEC USB, Micro-SD, BATTERIE & CHARGEUR

BLUETOOTH LAUTSPRECHERTISCH

MIT USB, MICRO-SD, AKKU & LADESTATION

DESKTOP LUIDSPREKER

MET USB, MICRO-SD, ACCU & OPLAADFUNCTIE

MESITA CONECTADA

CON ALTAVOZ BLUETOOTH, USB Y BATERIA

BLUETOOTH ZVOČNIK

Z USB IN BATERIJO

MASĂ

CU DIFUZOARE BLUETOOTH, USB & BATERIE



USER MANUAL - p. 2

MANUEL D'UTILISATION - p. 4

BEDIENUNGSANLEITUNG - p. 6

HANDLEIDING - p. 8

MANUAL DE USUARIO - p. 10

NAVODILA ZA UPORABO - p. 12


MANUAL DE UTILIZARE - p. 14

SMART BLUETOOTH TABLE WITH USB, TF, BATT & REMOTE

INSTRUCTION MANUAL

Please read the manual carefully and keep it for future reference.

Important Safety instructions and danger warnings

- All safety instructions and warnings must be adhered to. They are part of the manual and must be kept with the manual.
- Any guarantee claims are rendered invalid if damage occurs due to non-observance of these operating instructions. We assume no liability for any consequent damage.
- We assume no liability for personal injury or damage to property caused by incorrect handling or non-observance of the safety instructions. Any guarantee claims expire in such cases.
- Unauthorized conversions and/or modifications of the appliance are not permitted for safety and licensing reasons (CE).
- The appliance is approved for operation in dry, closed rooms only . Do not operate the device nearby water, such as in bathrooms or nearby swimming pools.
- The appliance may not be exposed to extreme temperatures (< +5°C / > +35°C) in operation.
- The appliance may not be subjected to strong vibrations or heavy mechanical strain.
- The appliance may not be exposed to excessive moisture (due to dripping or sprayed water, for example).
- Do not place any recipients filled with liquids, such as glasses or vases, on top of or directly next to the appliance. They could fall over, causing water to enter the appliance. Never pour out liquids above the appliance. Do not place any small objects, such as coins or paper clips, on the appliance since they could fall inside the appliance.
- Do not leave the appliance unattended while operating it.
- Never place the appliance on an unstable or movable surface. Persons could be injured or the appliance damaged by it falling down.
- Do not place any naked flames such as those of burning candles on or next to the appliance.
- Do not place the appliance on soft surfaces such as carpets or beds. Do not cover the air vents of the appliance. Do not obstruct the air circulation with objects such as magazines, table cloths or curtains. This prevents the dissipation of heat from the appliance and can result in overheating.
- Only use the appliance in a moderate climate, not in tropical environments.

Contents of the carton

- 1 Wireless speaker table
- 1 USB Charging Cable
- 1 3.5mm AUX lead
- 1 User Manual

CHARGING THE SPEAKER

Remove the rubber protection (9). Plug the small connector of the supplied micro-USB charging cable into the micro-USB charging port (6).

Plug the large connector into a USB charging device or a 5V USB adapter (not included) and plug into a wall socket. The LED indicator on the speaker will turn RED while charging and turn OFF when fully charged.

NOTE: Please shut down the power switch after you have finished using the system.

IMPORTANT NOTE ON LITHIUM-ION BATTERIES

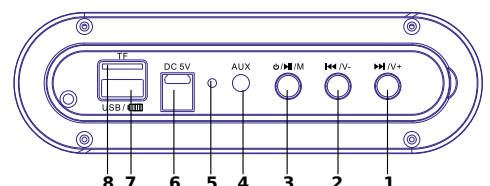
1. *PRIOR to using the unit for the first time, please charge fully the battery*
2. *Charge the battery regularly after each use. Don't wait until it is discharged!*
3. *DON'T allow the battery to discharge completely, otherwise it will lose 20% of its capacity or even be totally damaged! If the voltage becomes too low, the internal circuits are not powered anymore and it will become impossible to recharge the battery!*
4. *If you don't use the unit for a longer period of time, it is recommended to charge it at 40% of its capacity and check/charge it once per month.*

**** BATTERIES ARE NOT COVERED BY THE WARRANTY ****

We cannot be held responsible for damaged batteries further to the non-observance of these basic rules.

Location of Controls

1. Next/Increase volume
2. Back/Decrease volume
3. Power on/off/Play/Pause/Bluetooth pairing/Mode
4. 3.5mm Auxiliary Input Port



5. Indicator
6. Micro-USB Charging Port
7. USB playing & Charging Port
8. TF port
9. Rubber protection



Using the speaker

Keep the button 3 pressed to switch the speaker on. The speaker will enter into Bluetooth pairing mode. The speaker will automatically re-connect to any nearby, previously-paired device when the Bluetooth function is enabled. Keep the button 3 pressed to switch the speaker off.

Bluetooth Pairing

1. Keep the button 3 pressed to power the speaker ON. A tone will be heard and the LED indicator will quickly flash BLUE.
2. Enable the Bluetooth search function on your mobile device. Select "MAD-RETROTABLE" in the list of found devices.
3. After successful pairing, a tone will be heard and the LED indicator will slowly flash BLUE .

Playing Music from an AUX device

Insert one connector of a 3.5 mm auxiliary cable into the 3.5mm auxiliary input jack of the speaker. Insert the other connector into the headphone jack of your media-playing device. The LED indicator will light BLUE when an AUX cable is connected.

Playing Music from a USB device

Insert your USB device into the USB & Charging Port (7). Press quickly twice button (3) to play music.

Playing Music from a TF Card

Insert your TF card into the TF slot (8). Press several times button (3) until the TF source has been selected.

USB Charging

Plug a USB charger cable into the USB port (7) and charge your mobile device.

Specifications

Woofer	4"/10cm
Wide range speaker	2 x 2"/5cm
Power	20W
S/N ratio	>86dB
Frequency range	80Hz - 18kHz
Battery	7,4V \approx 2000mAh
Input voltage	5V \approx 1A via USB
USB phone charger output voltage & current	5V \approx 0.5A
Bluetooth	5.0
Bluetooth modes	HSP, HFP, A2D
BT frequency band	2402-2480MHz
Max. RF emission power.	4.11dBm
Transmission distance	10m
Dimensions	Ø 445 x 616mm (total height incl. feet)
Height w/o feet	125mm
Weight	6,55kg

Correct disposal of the product



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

TABLE CONNECTEE AVEC ENCEINTE BLUETOOTH AVEC USB, MICRO-SD, BATTERIE & CHARGEUR

MANUEL D'INSTRUCTION

Lire attentivement le manuel et le conserver pour référence ultérieure.

Consignes de Sécurité importantes

- Lire attentivement le manuel avant la première mise en service et le conserver pour référence ultérieure.
- Tous les consignes de sécurité et avertissements doivent être respectés. Ils font partie intégrante du manuel et doivent être conservés avec le manuel. Nous déclinons toute responsabilité pour des dommages aux biens et aux personnes dus à une mauvaise manipulation ou le non-respect des consignes de sécurité. Le droit de garantie ne s'applique pas.
- Des modifications non-autorisées de l'appareil sont interdites pour des raisons de sécurité et de licence (CE).
- Utiliser uniquement à l'intérieur dans une pièce sèche et fermée 🏠. Ne pas utiliser à proximité d'eau tel que dans une salle de bains ou à proximité d'une piscine.
- Ne pas exposer l'appareil à des températures extrêmes (<5°C / >35°C) pendant le fonctionnement.
- Tenir à l'abri des vibrations fortes et des contraintes mécaniques.
- Tenir à l'abri de l'humidité extrême (due à de l'eau pulvérisée p.ex.)
- Ne pas poser de récipients remplis de liquides tels que des verres ou des vases, sur ou à proximité immédiate de l'appareil. Ils risquent de tomber et de déverser le liquide dans l'appareil. Ne jamais verser de liquides au-dessus de l'appareil.
- Ne pas placer de petits objets tels que des pièces ou des trombones sur l'appareil car ils risquent de tomber à l'intérieur de l'appareil.
- Ne pas placer de flamme ouverte telle qu'une bougie sur ou à côté de l'appareil.
- Ne pas placer l'appareil sur une surface molle telle qu'un tapis ou un lit. Ne pas obstruer les orifices de ventilation. Ne pas empêcher la circulation d'air par des objets tels que des magazines, nappes ou rideaux. Ceci empêche la dissipation de la chaleur et peut entraîner une surchauffe.

Contenu du carton

- 1 table avec Enceinte autonome
- 1 Cordon de charge USB
- 1 Cordon Jack 3,5mm
- 1 Mode d'emploi

CHARGER LA BATTERIE

Retirez le cache de protection (9). Branchez la fiche micro-USB du cordon USB fourni sur la fiche micro-USB et l'autre extrémité sur un port USB approprié ou un adaptateur secteur USB (non fourni). Le voyant lumineux sur l'enceinte s'allume en ROUGE pendant la charge et s'éteint lorsque la batterie est complètement chargée.

NOTE : Eteignez le système après utilisation.

NOTE IMPORTANTE CONCERNANT DES BATTERIES AU LITHIUM

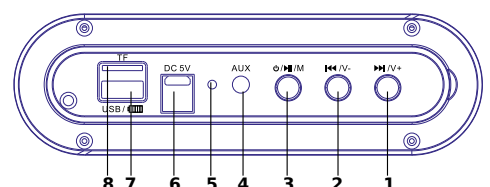
1. **AVANT la première utilisation, chargez complètement la batterie.**
2. **Rechargez la batterie régulièrement après chaque utilisation sans attendre qu'elle soit déchargée.**
3. **NE JAMAIS laisser décharger complètement la batterie sous peine de perdre 20 % de sa capacité, voir sa perte totale!**
Si la tension devient trop faible, le circuit interne n'est plus alimenté et il sera impossible de recharger la batterie !
4. **Si vous n'utilisez pas le produit pendant une durée prolongée, il est recommandé de charger la batterie à 40% et de la vérifier/charger une fois par mois. La durée de vie de la batterie dépend du bon suivi de ces conseils.**

**** LES BATTERIES NE SONT PAS GARANTIES ****

Nous déclinons toute responsabilité pour des batteries endommagées prématurément suite au non-respect de ces règles de base.

Emplacement des contrôles

1. Suivant/augmenter le volume
2. Précédent/baisser le volume
3. Mise sous/hors tension/lecture/pause/appairage Bluetooth/Mode
4. Entrée AUX 3.5mm



5. Voyant
6. Port de charge Micro-USB
7. Entrée USB pour la lecture et la charge d'un appareil externe
8. Entrée micro-SD
9. Cache de protection



Fonctionnement

Maintenir la touche (3) appuyée pour mettre l'enceinte sous ou hors tension. Elle entre automatiquement en mode Bluetooth et se connectera à tout appareil à proximité qui avait déjà été appairé.

Appairage Bluetooth

1. Mettez l'enceinte sous tension. Elle émet un signal sonore et le voyant lumineux clignote rapidement en BLEU.
2. Activez la fonction de recherche Bluetooth sur votre appareil mobile et sélectionnez "MAD-RETROTABLE" dans la liste des appareils trouvés.
3. Lorsque les appareils se sont connectés, vous entendrez un signal sonore et le voyant lumineux clignote lentement en BLEU.

Fonctionnement en mode AUX

Branchez la fiche jack 3,5mm du cordon sur l'entrée AUX 3,5mm et l'autre extrémité sur la fiche casque de votre lecteur multimédia. Le voyant lumineux reste allumé en BLEU lorsqu'un cordon auxiliaire est branché.

Fonctionnement en mode USB

Branchez votre appareil USB sur l'entrée (7) et appuyez 2 fois rapidement sur la touche (3) pour commencer la lecture.

Fonctionnement en mode Micro-SD

Insérez votre carte micro-SD dans la fente (8) et appuyez plusieurs fois sur la touche (3) pour sélectionner l'entrée TF et commencer la lecture.

Fonction Powerbank par USB

Branchez un cordon de charge USB sur l'entrée (7) et chargez votre appareil mobile.

Caractéristiques techniques

Boomer	10cm
Haut-parleurs large bande	2 x 5cm
Puissance	20W
Rapport S/B	>86dB
Bande passante	80Hz - 18kHz
Batterie	7,4V \approx 2000mAh
Tension d'alimentation	5V \approx 1A par câble USB
Tension & courant de sortie de charge USB	5V \approx 0.5A
Bluetooth	5.0
Modes Bluetooth	HSP, HFP, A2D
Fréquence de transmission BT	2402-2480MHz
Puissance d'émission HF max.	4,11dBm
Distance de transmission	10m
Dimensions	Ø 445 x 616mm (hauteur totale avec pieds)
Hauteur sans pieds	125mm
Poids	6,55kg

Mise au Rebut correcte du Produit




Ce symbole signifie que cet appareil ne doit être mis aux déchets ménagers dans aucun pays de la Communauté européenne afin d'éviter de nuire à l'environnement et à la santé humaine. Il convient d'en disposer d'une manière responsable afin de promouvoir la réutilisation des matériaux. Pour retourner votre appareil usagé, merci d'utiliser les systèmes de retours et de ramassage mis en place ou de contacter votre revendeur chez qui vous avez acheté l'appareil. Ils peuvent reprendre cet appareil pour un recyclage écologique.

BLUETOOTH LAUTSPRECHERTISCH MIT USB & BATTERIE

BEDIENUNGSANLEITUNG

Anleitung vor Inbetriebnahme genau durchlesen und für spätere Bezugnahme aufbewahren. SICHERHEITSHINWEISE

- Die Garantie gilt nicht, wenn die Schäden durch Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung entstanden sind. Wir übernehmen für den daraus entstandenen Schaden keine Haftung.
- Aus Sicherheitsgründen darf das Gerät nicht verändert oder umgebaut werden.
- Das Gerät darf nur in trockenen, geschlossenen Räumen benutzt werden . Nicht in Wassernähe wie Badezimmer oder am Swimmingpool benutzen.
- Das Gerät vor extremen Temperaturen schützen (< +5°C / > +35°C)
- Das Gerät vor starken Erschütterungen und schwerer mechanischer Belastung schützen.
- Das Gerät vor starker Feuchtigkeit schützen (z.B. vor Tropf- bzw. Sprühwasser)
- Keine mit Flüssigkeit gefüllten Behälter wie Gläser oder Vasen auf oder direkt neben das Gerät stellen. Sie können umfallen und Wasser kann ins Gerät dringen. Niemals Flüssigkeiten über dem Gerät einschenken. Keine Kleinteile wie Münzen oder Briefklammern aufs Gerät legen. Sie können ins Gehäuse dringen. Es besteht Feuer- und Stromschlaggefahr!
- Niemals auf eine un stabile oder bewegliche Fläche stellen. Das Gerät kann beim Fallen Personen verletzen und schweren Schaden nehmen.
- Kein offenes Feuer wie brennende Kerzen auf oder neben das Gerät stellen.
- Das Gerät nicht auf eine weiche Fläche wie Teppiche oder Betten stellen. Nicht die Belüftungsschlitze verstopfen. Nicht die Luftzirkulation mit Gegenständen wie Zeitschriften, Tischtüchern oder Gardinen behindern. Dies verhindert die Wärmeabfuhr des Geräts und führt zu Überhitzung.
- Das Gerät nur in gemäßigten Klimazonen, nicht in tropischer Umgebung benutzen.

Verpackungsinhalt:

- 1 Lautsprechertisch
- 1 USB Ladekabel
- 1 3,5mm Klinkenkabel
- 1 Bedienungsanleitung

AUFLADEN DER BATTERIE

Schutzabdeckung (9) entfernen und den kleinen Micro-USB Stecker des mitgelieferten USB-Ladekabels in den Micro-USB-Ladeanschluss stecken.

Stecken Sie den großen USB Stecker in einen geeigneten USB-Port, ein USB-Ladegerät oder einen 5V USB-Netzadapter (nicht im Lieferumfang enthalten). Die LED-Anzeige am Lautsprecher leuchtet während des Ladevorgangs ROT und erlischt, wenn der Akku vollständig aufgeladen ist.

HINWEIS: Bitte schalten Sie das Gerät nach Gebrauch aus.

ACHTUNG! FÜR GERÄTE MIT LITHIUM-ION-BATTERIEN

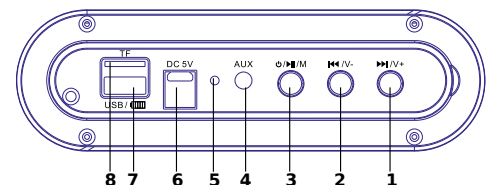
- 1. VOR der ersten Inbetriebnahme bitte die Batterie vollständig aufladen.**
- Nach jedem Gebrauch die Batterie aufladen. Nicht warten bis die Batterie entladen ist!
- 3. NIEMALS die Batterie vollständig entladen.** Dadurch verliert sie 20% ihrer Kapazität und kann sogar unwiderruflichen Schaden nehmen! Unter einem gewissen Spannungspegel werden die Schaltungen nicht mehr versorgt und die Batterie kann dann gar nicht mehr aufgeladen werden.
- Bei längerem Nichtgebrauch sollte die Batterie auf 40% ihrer Kapazität aufgeladen und einmal im Monat geprüft bzw. nachgeladen werden. Bitte befolgen Sie diese Hinweise, um die Batterie lange in gutem Zustand zu erhalten

**** BATTERIEN SIND VOM GARANTIEANSPRUCH AUSGESCHLOSSEN ****

Wir übernehmen keine Haftung für Batterien, die durch die Nichtbeachtung dieser Grundregeln Schaden genommen haben.

Bedienelemente

1. Weiter/Lautstärke erhöhen
2. Zurück/Lautstärke mindern
3. Ein/Aus/Play/Pause/Bluetooth Verbindung / Mode
4. 3.5mm AUX Eingang



5. Anzeige
6. Micro-USB Ladeverbinder
7. USB Abspiel- und Ladeverbinder
8. Micro-SD Eingang
9. Schutzabdeckung



Bedienung

Taste (3) gedrückt halten, um das Gerät ein- und auszuschalten. Der Lautsprecher schaltet in den Bluetooth-Pairing-Modus und stellt automatisch eine Verbindung zu einem zuvor gekoppelten Gerät in der Nähe her, wenn die Bluetooth-Funktion aktiviert ist.

Bluetooth-Pairing

Schalten Sie den Lautsprecher ein. Sie hören einen Ton und die LED-Anzeige blinkt schnell BLAU.

Aktivieren Sie die Bluetooth-Suchfunktion auf Ihrem Mobilgerät. Wählen Sie "MAD-RETROTABLE" in der Liste der gefundenen Geräte.

Nach erfolgreicher Kopplung ertönt ein Signalton und die LED-Anzeige blinkt langsam BLAU.

Verwendung mit einem AUX Gerät

Stecken Sie eine Seite des 3,5mm AUX Klinkenkabels in den 3,5mm AUX-Eingang (4). Stecken Sie die andere Seite in die Kopfhörerbuchse Ihres Medienwiedergabegeräts. Die LED-Anzeige leuchtet BLAU, wenn ein Aux-Kabel angeschlossen ist.

Verwendung mit einem USB Gerät

Stecken Sie einen USB Stick in den USB Eingang (7) und drücken Sie zweimal kurz hintereinander auf die Taste (3), um die Musik zu starten.

Verwendung mit einer Micro-SD Karte

Stecken Sie eine Micro-SD Karte in den TF Eingang (8) und drücken Sie mehrmals kurz hintereinander auf die Taste (3), um den TF Eingang zu wählen und die Musik zu starten.

USB Powerbankfunktion

Stecken Sie ein USB Ladekabel in den USB Eingang (7) und laden Sie Ihr Handy auf.

Technische Daten

Tieftöner	4"/10cm
Breitbandlautsprecher	2 x 2"/5cm
Leistung	20W
S/R Abstand	>86dB
Frequenzbereich	80Hz - 18kHz
Batterie	7,4V \approx 2000mAh
Versorgungsspannung	5V \approx 1A via USB
USB Ladeausgangsspannung & -strom	5V \approx 0.5A
Bluetooth	5.0
Bluetooth Protokolle	HSP, HFP, A2D
BT Frequenzband	2402-2480MHz
Max. HF Sendeleistung	4.11dBm
Reichweite	10m
Abmessungen	Ø 445 x 616mm (Gesamthöhe mit Füßen)
Höhe o. Füße	125mm
Gewicht	6,55kg

Ordnungsgemäße Entsorgung des Geräts



Dieses Zeichen bedeutet, dass das Gerät innerhalb der europäischen Gemeinschaft nicht in den normalen Hausmüll geworfen werden darf. Um Umwelt- und Gesundheitsschäden durch unkontrollierte Müllabfuhr zu vermeiden, muss das Gerät verantwortungsbewusst entsorgt und für dauerhafte Wiederverwertung der Rohstoffe recycelt werden. Bitte bringen Sie das alte Gerät zu einer Sammelstelle für elektrische und elektronische Geräte bzw. zu Ihrem Fachhändler, wo Sie das Gerät gekauft haben, damit eine umweltfreundliche Entsorgung gewährleistet ist.

BLUETOOTH LUIDSPREKERTAFEL MET USB & BATTERY

HANDLEIDING

Belangrijke veiligheids- en risicowaarschuwingen

- Alle veiligheidsinstructies en waarschuwingen moeten worden nageleefd. Ze maken deel uit van de handleiding en moet worden bewaard met de handleiding.
- Aanspraak op garantie vervalt als er schade optreedt als gevolg van niet-naleving van deze gebruiksaanwijzing. Wij zijn niet aansprakelijk voor eventuele daaruit voortvloeiende schade.
- Onbevoegde conversies en / of wijzigingen van het apparaat zijn niet toegestaan voor redenen van veiligheid en vergunningen (CE).
- Het apparaat is goedgekeurd voor gebruik in droge, gesloten ruimtes alleen 🏠. Niet het apparaat in de buurt van water, zoals in de badkamer of zwembaden gebruiken.
- Het toestel tijdens de werking niet aan extreme temperaturen blootstellen ($< +5^{\circ}\text{C}$ / $> 35^{\circ}\text{C}$).
- Het apparaat mag niet worden blootgesteld aan sterke trillingen of zware mechanische belasting.
- Het apparaat mag niet worden blootgesteld aan overmatig vocht (als gevolg van druppels of spatwater, bijv.)
- Plaats geen ontvangers gevuld met vloeistoffen, zoals glazen of vazen, op of direct naast het apparaat. Ze kunnen omvallen, waardoor water in het apparaat binnendringt. Giet nooit vloeistoffen uit boven het toestel. Plaats geen kleine voorwerpen, zoals munten of paperclips, op het toestel, aangezien zij zou kunnen vallen in het apparaat. Zij kunnen brand of stroomslag veroorzaken!
- Plaats het apparaat nooit op een instabiele of beweegbare ondergrond. Mensen kunnen gewond raken of het apparaat wordt beschadigd door het vallen.
- Plaats geen open vlammen, zoals brandende kaarsen op of naast het apparaat.
- Plaats het apparaat nooit op zachte oppervlakken zoals tapijten of bedden. Niet de ventilatieopeningen van het apparaat afdekken. Niet de luchtcirculatie met voorwerpen zoals tijdschriften, tafellaken en gordijnen verstopen. Dit voorkomt de afvoer van warmte uit het apparaat en kan leiden tot oververhitting.
- Gebruik het apparaat alleen in een gematigd klimaat, niet in een tropische omgeving.

Verpakkingsinhoud:

- 1 luidsprekertafel
- 1 USB oplaadkabel
- 1 3,5mm jack kabel
- 1 handleiding

BATTERIJ OPLADEN

Verwijder de beschermkap (9) en steek de kleine connector van de meegeleverde micro-USB-oplaadkabel in de micro-USB-oplaadpoort van de luidspreker.

Steek de grote connector in de USB-poort van een USB-oplaadapparaat of een 5V USB-adapter (niet meegeleverd). De LED-indicator op de luidspreker licht op in ROOD tijdens het opladen en gaat UIT wanneer de accu volledig opgeladen is.

OPMERKING: Na gebruik het system uitschakelen.

VOOR APPARATEN DIE LITHIUM-ION BATTERIJEN BEVATTEN

1. **ALVORENS** u het apparaat voor de eerste keer gebruikt, laad de batterij geheel op.
2. Laad de batterij na elk gebruik regelmatig op. Wacht niet tot het is ontladen!
3. **NOOIT de batterij volledig ontladen!** Anders verliest het 20% van zijn capaciteit of is het zelfs volledig beschadigd! Als de spanning te laag wordt, worden de interne circuits niet meer gevoed en het is onmogelijk om de batterij opnieuw op te laden!
4. Als u het apparaat voor een langere periode niet gebruikt, **LAAD DE BATTERIJ TOT 40% VAN HAAR CAPACITEIT OP** en controleer / laad ze eenmaal per maand.

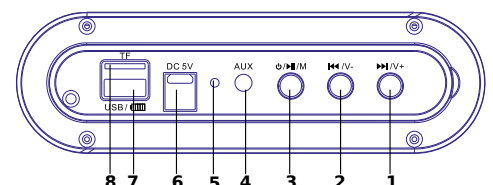
De levensduur van de batterij is afhankelijk van het naleven van deze aanbevelingen.

**** BATTERIJEN ZIJN NIET GEDEKT DOOR DE GARANTIE ****

Wij zijn niet aansprakelijk voor beschadigde batterijen als gevolg van het niet naleven van deze basisregels.

BEDIENINGSELEMENTEN

1. Verder/volume verhogen
2. Terug/volume minderen
3. Aan/uit/play/pauze/Bluetooth verbinding
4. 3.5mm AUX ingang



5. Indicatielamp
6. Micro-USB oplaadconnector
7. USB afspeel en oplaad connector
8. Micro-SD ingang
9. Beschermkap



BEDIENING

Hou de toets (3) ingedrukt om de luidspreker aan of uit te zetten. De luidspreker schakelt over naar de Bluetooth-koppelingsmodus. De luidspreker zal automatisch opnieuw verbinding maken met elk nabijgelegen, eerder gekoppeld apparaat wanneer de Bluetooth-functie is ingeschakeld.

Bluetooth-koppeling

- Zet de luidspreker AAN. De LED-indicator zal snel BLAUW knipperen.
- Schakel de Bluetooth-zoekfunctie in op uw mobiele apparaat. Kies "MAD-RETROTABLE" in de lijst van gevonden apparaten.
- Na het succesvol koppelen, klinkt er een toon en knippert de LED-indicator langzaam BLAUW.

Gebruik met een AUX bron

Steek een connector van de 3,5mm jack kabel in de AUX ingangspoort van de luidspreker. Steek de andere connector in de hoofdtelefooningang van uw mediaspeler. De LED-indicator zal BLAUW branden wanneer een aux-kabel is aangesloten.

Gebruik met een USB bron

Steek uw USB-apparaat in de USB & Charging Port (7). Druk snel twee keer op de knop (3) om muziek af te spelen.

Gebruik met een micro-SD bron

Steek uw USB-apparaat in de TF slot (8). Druk snel meerdere keer op de knop (3) om TF te kiezen en de muziek af te spelen.

USB opladen

Sluit een USB-oplaadkabel aan op de USB-poort (7) en laad uw mobiele apparaat op.

Specificaties

Woofers	4"/10cm
Breedband luidsprekers	2 x 2"/5cm
Vermogen	20W
S/R verhouding	>86dB
Frequentiebereik	80Hz - 18kHz
Batterij	7,4V= 2000mAh
Ingangsspanning	5V= 1A via USB
USB laaduitgangsstroom & spanning	5V= 0.5A
Bluetooth	5.0
Bluetooth modi	HSP, HFP, A2D
BT frequentieband	2402-2480MHz
Max. HF transmissie vermogen	4.11dBm
Reikwijdte	10m
Afmetingen	Ø 445 x 616mm (totale hoogte incl. poten)
Hoogte zonder poten	125mm
Gewicht	6,55kg

Correcte verwijdering van dit product



Deze markering geeft aan dat dit product niet met ander huishoudelijk afval in de hele EU mag worden weggegooid. Om mogelijke schade aan het milieu of de menselijke gezondheid door ongecontroleerde afvalverwijdering te voorkomen, moet u deze op verantwoorde wijze recyclen om duurzaam hergebruik van materiaalbronnen te bevorderen. Als u uw gebruikt apparaat wilt retourneren, gebruikt u de retour- en verzamelssystemen of neemt u contact op met de winkel waar het product is gekocht. Ze zullen voor milieuveilige recycling zorgen.

MESITA CON ALTAVOZ BLUETOOTH CON USB Y BATERIA

Manual de instrucciones

- Lea atentamente el manual y consérvelo para futuras consultas.

Instrucciones de seguridad importantes

- Lea atentamente este manual que contiene informaciones importantes de la instalación, uso y mantenimiento de este equipo.
- Todas las instrucciones de seguridad y advertencias deben de ser respetadas. Forman parte de este manual y han de ser conservadas con este manual. Declinamos cualquier responsabilidad por daños a bienes o personas, debidos a una mala manipulación o el no respeto de las instrucciones de seguridad. En ese caso, además la ley de garantía no se aplicará.
- Las modificaciones no autorizadas del equipo están totalmente prohibidas por razones de seguridad y de licencia (CE).
- Utilizar solo en interiores, en una sala seca y cerrada. No utilizar cerca del agua como puede ser un lavabo o cerca de una piscina.
- No exponga el equipo a temperaturas extremas (<5°C />35°C) ni almacenado ni durante su funcionamiento.
 - Proteger el equipo de vibraciones fuertes tensiones mecánicas.
 - Proteger el equipo de la humedad extrema tal como el agua pulverizada, humedad ambiente...
 - No coloque recipientes con líquidos encima o en las proximidades del equipo, ya que se puede verter el contenido dentro del equipo y producir daños materiales y con riesgo de descarga eléctrica a personas. Jamás vierta líquido encima del equipo.
- No colocar pequeños objetos ya que pueden introducirse dentro del equipo. Puede provocar un incendio o una electrocución. Si un líquido u objeto penetra dentro del equipo, desenchufe inmediatamente el enchufe de la corriente y contacte con un especialista.
- No coloque ninguna llama tal y como una vela por ejemplo, cerca del equipo.
- No colocar el aparato en un lugar blando, tal como una alfombra o colchón.
- No obstruir los orificios de ventilación, ya que puede producir un sobrecalentamiento del equipo..
- No obstruya la circulación de aire con objetos tales como revistas, manteles o cortinas. Si entorpece la ventilación puede provocar un sobrecalentamiento del equipo.

Contenido del embalaje

- 1 Equipo
- 1 Cable de carga USB
- 1 Cable Jack 3,5mm
- 1 Manual de instrucciones

CARGAR LA BATERIA

Retire la cubierta protectora (9). Conecte la clavija micro-USB del cable USB incluido a la clavija micro-USB y el otro extremo a un puerto USB apropiado o bien a un alimentador de corriente con salida USB (No incluido). El indicador luminoso del altavoz de encenderá en Rojo durante la carga y se apagará cuándo la batería este completamente cargada.

NOTA: Apague el equipo después de su uso.

RECORDATORIO: Productos que contienen baterías

- **ANTES** del primer uso, **cargue COMPLETAMENTE la batería SIN INTERRUPCIONES.**
- Recargue regularmente la batería después de cada uso, sin esperar a que estas se descargue
- **NUNCA** permita que la batería **se descargue por completo.** La batería no soporta una descarga profunda y perderá su capacidad de carga, además, porque la corriente que necesitará durante la carga, será tan elevada que es probable que dañe el circuito de alimentación y o la alimentación del equipo.
- Si no va a utilizar el producto durante un tiempo prolongado, es **OBLIGATORIO** verificar y cargar la batería al 100% al menos una vez al mes, si no respeta estas instrucciones, dañara irreversiblemente la batería.
La duración de la batería depende en buena parte de que siga estos consejos de utilización.

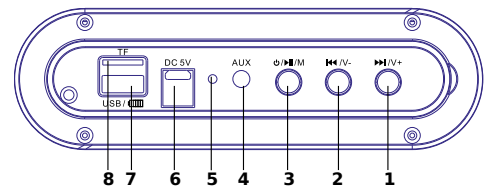
**** LAS BATERIAS NO ESTAN CUBIERTAS POR LA GARANTIA****

No aceptamos ninguna responsabilidad por baterías dañadas prematuramente debido al incumplimiento de estas reglas básicas.

Colocación de los controles

1. Siguiendo/Aumentar volumen
2. Anterior/Bajar volumen
3. Encendido/Apagado/Lectura/Pausa/Emparejamiento Bluetooth/Modo

4. Entrada AUX 3.5mm
5. Indicador
6. Puerto de carga Micro-USB
7. Entrada USB para la lectura y la carga de un equipo externo
8. Entrada micro-SD
9. Tapa de protección



Funcionamiento

Mantener la tecla (3) apretada para encender el altavoz, Entrara automáticamente en modo Bluetooth y se conectará al equipo más cercano previamente emparejado.

Emparejamiento Bluetooth

Encienda el altavoz. El equipo emitirá una señal sonora y el indicador parpadeará en AZUL.

Active la función de búsqueda Bluetooth en su dispositivo móvil y seleccione "MAD-RETROTABLE" en la lista de equipos encontrados.

Una vez estén los equipos emparejados, escuchará una señal sonora y el indicador parpadeará lentamente en AZUL.

Funcionamiento en modo AUX

Conecte la clavija Jack 3,5mm del cable en la entrada AUX 3,5mm y el otro extremo del cable en la salida de auriculares de su dispositivo multimedia. El indicador luminoso, permanecerá encendido en Azul, cuándo este cable esté conectado.

Funcionamiento en modo USB

Conecte su dispositivo USB en la entrada (7) y apriete 2 veces repetidamente sobre la tecla (3) para iniciar la lectura.

Funcionamiento en modo Micro-SD


Inserte su tarjeta micro-SD en la ranura (8) y apriete repetidamente la tecla (3) para seleccionar la entrada TF y comenzar la lectura.

Función Powerbank por USB

Conecte un cable de carga USB en la entrada (7) y cargue su dispositivo móvil.

Característica

Woofers	10cm
Altavoces Full-Range	2 x 5cm
Potencia	20W
Relación S/R	>86dB
Banda pasante	80Hz - 18kHz
Batería	7,4V= 2000mAh
Tensión de alimentación	5V= 1A por cable USB
Voltaje y corriente de salida del cargador del teléfono USB	5V= 0.5A
Bluetooth	5.0
Modos Bluetooth	HSP, HFP, A2D
Frecuencia de transmisión BT	2402-2480MHz
Potencia de emisión HF max.	4,11dBm
Distancia de transmisión	10m
Dimensiones	Ø 445 x 616mm (Altura total con pies)
Altura sin pies	125mm
Peso	6,55kg

 Este símbolo significa que este equipo no debe ser lanzado al a basura doméstica en ningún país de la comunidad europea con el fin de evitar ensuciar el medio ambiente y no dañar la salud humana. Para devolver su equipo usado, le agradeceríamos que utilice los puntos de recogida y de reciclado destinados para esta finalidad o bien contactar con la persona que le vendió el equipo para que le informe de como proceder. Ellos pueden recoger este equipo para un reciclado ecológico.

BLUETOOTH ZVOČNIK Z USB IN BATERIJO

Prosimo, da skrbno preberete priročnik in ga shranite za poznejšo uporabo.

Pomembna varnostna navodila in opozorila o nevarnosti

- Upoštevati je treba vsa varnostna navodila in opozorila. So del priročnika in jih je treba hraniti skupaj s priročnikom.
- Ne prevzemamo odgovornosti za telesne poškodbe ali materialno škodo zaradi nepravilnega ravnanja ali neupoštevanja varnostnih navodil. V takšnih primerih morebitne garancijske zahteve so neveljavne.
- Nepooblaščen pretvorbe in / ali spremembe naprave niso dovoljene iz varnostnih razlogov in razlogov za izdajo dovoljenj (CE).
- Naprava je dovoljena samo za uporabo v suhih, zaprtih prostorih. Naprave ne uporabljajte v bližini vode, na primer v kopalnicah ali bližnjih bazenih.
- Naprava ne sme biti izpostavljen ekstremnim temperaturami (<+ 5 ° C /> + 35 ° C) med delovanjem.
- Naprava ne sme biti izpostavljen močnim vibracijam ali močnim mehanskim obremenitvam.
- Naprava ne sme biti izpostavljen preveliki vlagi (npr. zaradi kapljanja ali pršenja vode).
- Na napravo ne postavljajte predmetov, napolnjenih s tekočinami, kot so kozarci ali vaze. Lahko bi padli in povzročili vstop vode v napravo. Nikoli ne izlivajte tekočin nad napravo. Na napravo ne polagajte majhnih predmetov, kot so kovanci ali sponke za papir, saj lahko padejo v notranjost aparata.
- Med delovanjem ne puščajte napravo brez nadzora.
- Naprave nikoli ne postavljajte na nestabilno ali premično površino. Osebe bi se lahko poškodovale ali bi naprava padla.
- Na napravo ali ob njej ne postavljajte odprtega plamena, kot so sveče.
- Napravo ne postavljajte na mehke površine, kot so preproge ali postelje. Ne prekrivajte prezračevalnih odprtin naprave. Ne prekrivajte kroženja zraka s predmeti, kot so revije, namizni prti ali zavese. To preprečuje odvajanje toplote iz naprave in lahko povzroči pregrevanje.
- Napravo uporabljajte samo v zmerni klimi, ne v tropskih okoljih.

Vsebina kartona

- 1 Brežžični zvočnik
- 1 USB polnilni kabel
- 1 3.5mm AUX kabel
- 1 Navodila za uporabo

POLNJENJE ZVOČNIKA

Odstranite zaščito iz gume (9). Vtaknite majhen priključek priloženega polnilnega kabla za mikro USB v mikro USB priključek za polnjenje (6).

Priključite velik priključek v napravo za USB polnjenje ali adapter za 5 V USB (ni priložen) in priključite v vtičnico. LED indikator na zvočniku med polnjenjem svetli RDEČE in ob polni napetosti izklopi.

OPOMBA: Ko končate z uporabo sistema, izklopite stikalo za vklop.

POMEMBNA OPOMBA ZA LITHIUM-ION BATERIJE

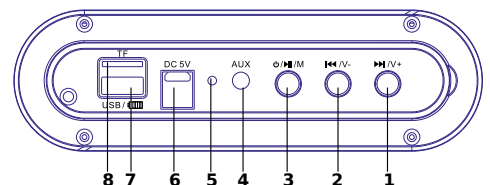
1. Pred prvo uporabo naprave, napolnite baterijo do konca
 2. Baterijo redno polnite po vsaki uporabi. Ne čakajte, da se izprazni!
 3. Ne dovolite, da se baterija popolnoma izprazni, sicer bo izgubila 20% zmogljivosti ali celo popolnoma poškodovana!
- Če je napetost prenizka, se notranji tokokrogi ne napajajo več in ne bo več mogoče napolniti baterije!
4. Če naprave ne uporabljate dlje časa, je priporočljivo, da jo napolnite pri 40% zmogljivosti in jo preverite / napolnite enkrat na mesec.

**** BATERIJE NISO VKLJUČENE Z GARANCIJO ****

Zaradi neupoštevanja teh osnovnih pravil ne moremo odgovarjati za poškodovane baterije.

Lokacija kontrolnikov

1. Naslednja/Povečanje glasnosti
2. Nazaj/Zmanjšanje glasnosti
3. Vklop/Izklop/Predvajanje/Premor/Bluetooth seznanjanje/Način
4. 3.5mm pomožni vvhod
5. Indikator



6. Micro-USB polnilna vhod
7. USB predvajanje in polnilni vhod
8. TF vhod
9. Gumena zaščita



UPORABA ZVOČNIKA

Držite gumb 3 pritisnjen za vklop zvočnika. Zvočnik se bo vstopil v način seznanjanja Bluetooth. Zvočnik se bo samodejno ponovno priključil na katerokoli bližnjo, prej seznanjeno napravo, ko bo funkcija Bluetooth omogočena. Gumb 3 držite tako, da izklopite zvočnik.

BLUETOOTH SEZNAVANJE

Držite gumb 3 pritisnjen za vklop zvočnika. Zaslišali boste ton in LED indikator bo hitro utripal modro.

V mobilni napravi omogočite funkcijo iskanja Bluetooth. Na seznamu najdenih naprav izberite "MAD-RETROTABLE".

Po uspešnem seznanjanju se zasliši ton in LED indikator počasi utripa modro.

PREDVAJANJE GLASBE IZ AUX NAPRAVE

V priključek 3,5-mm vhoda na zvočniku vstavite en priključek 3,5-mm kabla. Drugi priključek vstavite v vtičnico za slušalke naprave za predvajanje. LED indikator zasveti modro, ko je priključen AUX kabel.

PREDVAJANJE GLASBE IZ USB NAPRAVE

Vstavite USB napravo v USB vrata in polnjenje (7). Za predvajanje glasbe hitro dvakrat pritisnite gumb (3).

PREDVAJANJE GLASBE IZ TF KARTICE

Vstavite kartico TF v TF režo (8). Večkrat pritisnite gumb (3), dokler ni izbran TF vir.


USB POLNENJE

Priključite USB kabel polnilnika v vrata USB (7) in napolnite mobilno napravo.

TEHNIČNE LASTNOSTI

Woofers	4"/10cm
Širokokotni zvočniki	2 x 2"/5cm
Moč	20W
Razmerje signal / šum	>86dB
Frequency range	80Hz - 18kHz
Vgrajena baterija	7,4V \approx 2000mAh
Vhodna napetost	5V \approx 1A via USB
Izhodna napetost in tok USB polnilca za telefon	5V \approx 0.5A
Bluetooth različica	5.0
Bluetooth način	HSP, HFP, A2D
Frekvenčni razpon	2402-2480MHz
Maks. RF prenosna moč	4.11dBm
Transmission distance	10m
Dimenzije	Ø 445 x 616mm (skupna višina vključno s nogami)
Višina(brez nog)	125mm
Teža	6,55kg


Pravilno odstranjevanje izdelka

 Ta oznaka označuje, da se ta izdelek ne sme odlagati skupaj z drugimi gospodinjskimi odpadki po vsej EU. Da bi preprečili morebitno škodo za okolje ali zdravje ljudi zaradi nenadzorovanega odlaganja odpadkov, jo odgovorno reciklirajte, da bi spodbudili trajnostno ponovno uporabo materialnih virov. Za vrnitev uporabljene naprave uporabite sisteme za vračanje in zbiranje ali se obrnite na prodajalca, kjer je bil izdelek kupljen. Ta izdelek lahko vzamejo za varno recikliranje v okolju.

MASĂ CU DIFUZOARE BLUETOOTH, CU USB & BATERIE

MANUAL DE INSTRUCȚIUNI

Instrucțiuni importante de siguranță și avertismente privind pericolele

- Vă rugăm să citiți cu atenție manualul de utilizare și să îl păstrați pentru consultări ulterioare.
- Instrucțiuni importante privind siguranța și avertismente privind pericolele
- Toate instrucțiunile și avertismentele privind siguranța trebuie să fie respectate. Acestea fac parte din manul și trebuie păstrate împreună cu acesta.
- Orice revendicări de garanție sunt invalidate dacă daunele sunt cauzate de nerespectarea acestor instrucțiuni. Nu ne asumăm răspunderea pentru astfel de daune.
- Nu ne asumăm responsabilitatea pentru accidentările sau daunele cauzate de manipularea necorespunzătoare sau nerespectarea instrucțiunilor. Garanția expiră în astfel de cazuri.
- Modificările neautorizate ale aparatului nu sunt permise din motive de siguranță și licențiere (CE).
- Dispozitivul poate fi utilizat doar în încăperi uscate și închise . Nu utilizați aparatul în apropierea apei, cum ar fi băi sau lângă piscine.
- Aparatul nu trebuie expus la temperaturi extreme ($< +5^{\circ}\text{C}$ / $> +35^{\circ}\text{C}$) în timpul funcționării.
- Aparatul nu trebuie expus la vibrații puternice sau la solicitări mecanice grele.
- Aparatul nu trebuie expus la umezeală excesivă (de exemplu, din cauza picăturilor sau a apei pulverizate).
- Nu puneți niciun recipient umplut cu lichide, cum ar fi pahare sau vase, pe sau în apropierea aparatului. Acestea ar putea cădea, iar apa ar putea intra în aparat. Nu vărsați niciodată lichide peste aparat. Nu puneți obiecte mici, cum ar fi monede sau clame de hârtie pe aparat deoarece ar putea cădea în aparat și ar putea cauza incendii sau șocuri electrice!
- Nu puneți niciodată aparatul pe o suprafață instabilă sau mobilă. Vă puteți accidenta sau aparatul poate să cadă pe jos și se deteriorează.
- Nu puneți pe sau lângă aparat surse cu flacără deschisă, cum ar fi lumânările aprinse.
- Nu puneți aparatul pe suprafețe moi cum pe covor sau pe pat. Nu acoperiți fantele de ventilație ale aparatului. Nu obstrucționați circulația aerului cu obiecte cum ar fi reviste, fețe de masă sau perdele. Acest lucru împiedică răspândirea căldurii din aparat și poate duce la supraîncălzire.
- Utilizați aparatul doar într-un climat moderat, nu în medii tropicale.

Conținutul cutiei

- 1 Masă cu difuzor wireless
- 1 cablu de încărcare USB
- 1 cablu AUX de 3.5 mm
- 1 manual de utilizare

ATENȚIONARE: PRODUSE CARE CONȚIN BATERII LITIU-ION

1. **ÎNAINTE de a utiliza aparatul pentru prima dată, vă rugăm încărcăți complet bateria.**
2. **Încărcați bateria în mod regulat după fiecare utilizare. Nu așteptați până când este descărcată!**
3. **NU permiteți ca bateria să se descarce complet, în caz contrar își va pierde 20% din capacitate sau va fi deteriorată total!**

Dacă tensiunea pe baterie scade prea mult, circuitele interne nu mai sunt alimentate și va fi imposibil de reîncărcat bateria!

4. **Dacă nu utilizați unitatea pentru o perioadă mai lungă de timp, este recomandat să încărcăți bateria la 40% din capacitatea acesteia și să o verificați/încărcați o dată pe lună.**

Durata de viață a bateriei depinde de respectarea acestor recomandări.

**** BATERIILE NU SUNT ACOPERITE DE GARANȚIE ****

Nu suntem responsabili pentru deteriorarea bateriilor în urma nerespectării acestor reguli de bază.

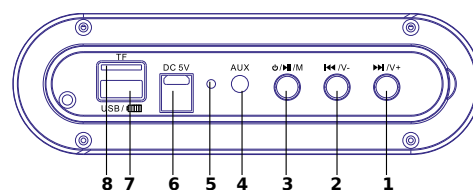
ÎNCĂRCAREA DIFUZORULUI

- Scoateți protecția din cauciuc (9). Conectați conectorul scurt al cablului de încărcare micro-USB furnizat la port-ul de încărcare micro USB din partea de sus a difuzorului.
- Conectați conectorul mare la port-ul USB al unui calculator, la un dispozitiv de încărcare USB sau la un adaptor USB 5V (nu este inclus) și conectați-l la priză. Indicatorul LED de pe difuzor se va aprinde în roșu în timpul încărcării și se va stinge când este încărcat complet.
- Când boxa este descărcată, se va auzi un sunet care indică că trebuie reîncărcată.

NOTĂ: Vă rugăm să opriți comutatorul de alimentare după ce ați terminat de utilizat sistemul.

Localizarea comenzilor

1. Următorul/Creștere volum
2. Înapoi/Reducere volum
3. Pornire/Oprire/Redare/Pauză/Asociere Bluetooth/Mod
4. Port intrare AUX 3.5mm
5. Indicator
6. Port încărcare microUSB
7. Port USB pentru redare & încărcare
8. Port TF
9. Protecție de cauciuc

**Utilizarea difuzorului**

Țineți butonul 3 apăsat pentru a porni difuzorul. Veți auzi un sunet și difuzorul va intra în modul de asociere Bluetooth. Boxa se va reconecta automat la orice dispozitiv din apropiere conectat anterior, când funcția Bluetooth este activă.

Asociere Bluetooth

Porniți boxa. Veți auzi un sunet și indicatorul LED va pâlpâi albastru rapid.

Activați funcția Bluetooth de pe dispozitiv. Selectați "MAD-RETROTABLE" din lista dispozitivelor găsite.

După asocierea cu succes, veți auzi un sunet și indicatorul LED va pâlpâi albastru încet.

Redarea muzicii de pe un dispozitiv AUX

Introduceți un conector al cablului auxiliar 3.5mm în mufa jack auxiliară 3.5mm a difuzorului. Introduceți celălalt conector în mufa dispozitivului extern. Indicatorul LED va lumina albastru atunci când cablul aux este conectat.

Redarea muzicii de pe un dispozitiv USB

Introduceți dispozitivul USB în port-ul USB & încărcare (7). Apăsăți rapid de două ori butonul (3) pentru a reda muzică.

Redarea muzicii de pe un card TF

Introduceți cardul TF (microSD) în slot-ul TF (8). Apăsăți de câteva ori butonul (3) până când seledctăți sursa TF.

Încărcarea USB

Conectați un cablu de încărcare USB în port-ul USB (7) și încărcați-vă dispozitivul mobil.

Specificații

Woofer	4"/10cm
Difuzoare de bandă largă.....	2 x 2"/5cm
Putere	20W
Raport S/N.....	>86dB
Răspuns în frecvență	80Hz - 18kHz
Baterie	7,4V \approx / 2000mAh
Tensiune intrare	5V \approx / 1A, prin USB
Tensiunea și curentul de ieșire al încărcătorului de telefon USB	5V \approx / 0,5A
Bluetooth	5.0
Module Bluetooth.....	HSP, HFP, A2D
Bandă de frecvență BT.....	2402-2480MHz
Puterea de emisie RF max..	4.11dBm
Distanța de transmisie.....	10m
Dimensiuni.....	Ø 445 x 616mm (înălțime totală, inclusiv picioarele)
Înălțime fără picioare	125 mm
Greutate.....	6,55 kg

Reciclarea corectă a acestui produs

Simbolul alăturat indică faptul că deșeurile de echipamente electrice și electronice nu se recyclează împreună cu deșeurile menajere. Pentru a preveni un posibil pericol față de mediul înconjurător sau față de sănătatea dumneavoastră din cauza reciclării necontrolate a deșeurilor, vă rugăm să separați acest produs de alte tipuri de deșeuri și să îl reciclați în mod responsabil. Reciclarea controlată a aparatelor de uz casnic joacă un rol vital în refoșirea, recuperarea și reciclarea echipamentelor electrice și electronice.

LOTRONIC
international



EU Declaration of Conformity

Hereby we,

LOTRONIC SA
Avenue Zénobe Gramme, 9
1480 SAINTES
Belgium
+32.2.390.91.91

Certify and declare under our sole responsibility that the following product:

Trade name: **madison**[®]
Product name: TABLE WITH BLUETOOTH
Type or model: MAD-RETROTABLE

Conforms with the essential requirements of

RED directive 2014/53/EU, 2011/65/EU RoHS directive and the Commission Delegated Directive (EU) 2015/863

Based on the following specifications applied:

EN 62368-1 : 2014
EN 62479 : 2010
ETSI EN 300 328 V2.2.0 : 2017-11
EN 55032 : 2015
EN 55035 : 2017
ETSI EN 301 489-1 V2.2.0 (2017-03)
ETSI EN 301 489-17 V3.2.0 (2017-03)
EN 61000-3-2 :2014
EN 61000-3-3 :2013
IEC 62321-3-1 : 2013
IEC 62321-1-4 : 2013 + AMD1 : 2017
IEC 62321-1-5 : 2013
IEC 62321-1-6 : 2015
IEC 62321-7-1 : 2015
IEC 62321-7-2 : 2017
IEC 62321-1-8 : 2017

Place and date of issue: Saintes (Belgium), on 13/08/2019

Manuel De Sousa
Quality manager

LOTRONIC SA
Av. Zenobe Gramme 9
1480 Saintes - Belgium
Tel. +32.2.390.91.91
Fax +32.2.390.93.19
info@lotronic.net
www.lotronic.net

LOTRONIC
international



Déclaration UE de Conformité

Nous,

LOTRONIC SA
Avenue Zénobe Gramme, 9
1480 SAINTES
Belgique
+32.2.390.91.91

Certifions et déclarons sous notre seule responsabilité que les produits suivants :

Marque :

madison[®]

Désignation commerciale : TABLE AVEC BLUETOOTH

Type ou modèle : MAD-RETROTABLE

Auxquels se réfère cette déclaration sont conformes aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes des directives :

La directive RED 2014/53/EU, la directive RoHS 2011/65/EU et la directive déléguée (UE) N° 2015/863

Les produits sont en conformité avec les normes et/ou autres documents normatifs suivants :

EN 62368-1 : 2014
EN 62479 : 2010
ETSI EN 300 328 V2.2.0 : 2017-11
EN 55032 : 2015
EN 55035 : 2017
ETSI EN 301 489-1 V2.2.0 (2017-03)
ETSI EN 301 489-17 V3.2.0 (2017-03)
EN 61000-3-2 :2014
EN 61000-3-3 :2013
IEC 62321-3-1 : 2013
IEC 62321-1-4 : 2013 + AMD1 : 2017
IEC 62321-1-5 : 2013
IEC 62321-1-6 : 2015
IEC 62321-7-1 : 2015
IEC 62321-7-2 : 2017
IEC 62321-1-8 : 2017

Fait à Saintes (Belgique), le 13/08/2019

Manuel De Sousa
Responsable Qualité

~~LOTRONIC SA
Av. Zenobe Gramme 9
1480 Saintes - Belgium
Tel. +32.2.390.91.91
Fax +32.2.390.93.19
info@lotronic.net
www.lotronic.net~~



View the product on our website



Imported from China by LOTRONIC S.A.

Avenue Zénobe Gramme 9

B-1480 Saintes